



Bruksela, 28 kwietnia 2025 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0099(NLE)

---

---

8352/25  
ADD 1

POLCOM 77  
SERVICES 20  
FDI 6  
COASI 57

## WNIOSEK

---

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	25 kwietnia 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 183 final - ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią w odniesieniu do zmian tej umowy dotyczących podstawowych zasad i praw w pracy

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 183 final - ANNEX.

---

Zał.: COM(2025) 183 final - ANNEX



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 25.4.2025 r.  
COM(2025) 183 final

ANNEX

## **ZAŁĄCZNIK**

**do**

**wniosku dotyczącego decyzji Rady**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach  
Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią  
Europejską a Nową Zelandią w odniesieniu do zmian tej umowy dotyczących  
podstawowych zasad i praw w pracy**

## ZAŁĄCZNIK

### Projekt Decyzja nr XX/2025 Komitetu ds. Handlu

z dnia XX/XX/2025 r.

### zmieniająca art. 19.3 ust. 3 i 5 odnośnie do zmiany Deklaracji MOP dotyczącej podstawowych zasad i praw w pracy oraz dodania zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do podstawowych zasad i praw w pracy Międzynarodowej Organizacji Pracy

#### **Komitet ds. Handlu,**

uwzględniając Umowę o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią (zwaną dalej „umową”), w szczególności jej art. 19.3 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) 110. Międzynarodowa Konferencja Pracy przyjęła 10 czerwca 2022 rezolucję I w sprawie dodania zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do podstawowych zasad i praw w pracy Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP).
- (2) Art. 19.3 ust. 4 stanowi, że Komitet ds. Handlu może, nie później niż na swoim pierwszym posiedzeniu, przyjmując decyzję o odpowiedniej zmianie art. 19.3 ust. 3, aby odzwierciedlić dodanie zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do podstawowych zasad i praw w pracy, zgodnie z decyzją 110. Międzynarodowej Konferencji Pracy z czerwca 2022 r.
- (3) Należy zatem zmienić art. 19.3 ust. 3 przez dodanie zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do podstawowych zasad i praw w pracy. Należy ponadto zaktualizować odniesienie do Deklaracji MOP dotyczącej podstawowych zasad i praw w pracy w art. 19.3 ust. 3 w celu dostosowania tego odniesienia do ostatniej zmiany Deklaracji.
- (4) W następstwie zmiany art. 19.3 ust. 3 stwierdzenie w przypisie do art. 19.3 ust. 5, zgodnie z którym wszystkie państwa członkowskie ratyfikowały podstawowe konwencje MOP, przestało być aktualne. Wydaje się zatem właściwe skreślenie przypisu w art. 19.3 ust. 5,

#### **PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:**

#### *Artykuł 1*

W art. 19.3 ust. 3 i 5 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

## *Artykuł 2*

Zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji wchodzą w życie pierwszego dnia szóstego miesiąca następującego po dniu, w którym strony wymienia pisemne powiadomienia poświadczające, że wypełniły swoje odpowiednie mające zastosowanie wymogi prawne oraz zakończyły swoje odpowiednie mające zastosowanie procedury prawne dotyczące wejścia w życie zmian.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w językach: angielskim, bułgarskim, chorwackim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim, przy czym teksty w każdym z tych języków są jednakowo autentyczne.

Sporządzono w Brukseli i Wellington dnia [wstawić datę] r.

***W imieniu Komitetu ds. Handlu***

***Współprzewodniczący***

-----

-----

W art. 19.3 ust. 3 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po słowach „podczas 86. sesji oraz działań uzupełniających” dodaje się słowa „zmienioną na jej 110. sesji w 2022 r.”;
- 2) w lit. c) po słowach „skuteczne zniesienie pracy dzieci;” skreśla się słowo „oraz”;
- 3) w lit. d) po słowach „likwidację dyskryminacji w obszarze zatrudnienia i wykonywania zawodu” skreśla się kropkę i dodaje się słowo „oraz”;
- 4) dodaje się lit. e) w brzmieniu:  
„e) bezpieczne i zdrowe środowisko pracy.”.

W art. 19.3 ust. 5 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) skreśla się przypis 1 „Strony zwracają uwagę na fakt, że wszystkie państwa członkowskie ratyfikowały podstawowe konwencje MOP.”.